

つくりだそう自治の力で明るいまちを

現況	地区自治会連合会数	18
	自治会数	434
市人口 619,770人	加入世帯数	159,399世帯
世帯数 250,996世帯	班(組)数	11,728
面積 90.41km ²		
人口・世帯は9.1現在		H.15.4.1現在



古紙配合率100%再生紙を使用しています

事務局 〒229-0036 相模原市富士見6-6-23けやき会館内 TEL.042-753-3419 ●〒229-8611 相模原市中央2-11-15相模原市役所 市民生活課内 TEL.042-769-8226



淵野辺公園での8都県市合同防災訓練

防災の日：大規模訓練各所で実施



横山地区での救護訓練



光が丘地区での災害弱者支援訓練

日頃からの取り組みを怠らないように

関東大震災から80年となった「防災の日」の9月1日、淵野辺公園をメイン会場として、東京都・神奈川県・横浜市など8都県市の合同防災訓練が実施されました。当日は震度6強の直下型地震が発生し、倒壊家屋57,000棟、

関東大震災などの想定により大掛かりな訓練が繰り広げられ、自衛隊、警察、消防機関、ボランティアや自治会員など約2,000人が参加し熱心に取り組みました。

また、前日の8月31日には、市の総合防災訓練の地域会場として、横山地区と光が丘地区で実施され、両地区の自治会連合会で組織された「地区連合自主防災隊」の防災訓練が行われ、合わせて約2,000人が参加し、消防署員から指導を受けながら、人工呼吸や心臓マッサージの手順、消火器の使い方などを学びました。

「災害は忘れた頃にやってくる」ものです。日頃の継続的な訓練を行うことにより、「備えあれば憂いなし」にしたいものです。

横山・光が丘地区の訓練内容

- 救出救護訓練
- 給食・給水訓練
- 初期消火訓練
- 避難所設営訓練
- 仮設トイレ組立て訓練
- 災害弱者支援訓練 など

自治会大会開催

盛大に開催された自治会大会

自治会相互の情報交換や研修を通じて自治会の発展に資するため、例年開催している「自治会大会」は今年も7月5日(土)に市民会館ホールを会場に約1,000名の自治会員の参加を得て行われました。

当日は、事例発表や地域活動功労者の顕彰を行い、アトラクションには相模原に縁のある、真木ことみさん、藤かおりさんをお迎えしました。お二人の熱唱にステージと観客席が一体となって盛り上がりました。

山口会長あいさつ

今日は、皆様方には何かとお忙しいところ、ご参加をいただき誠に有り難うございます。このように大勢の会員の皆様方にご参集いただき、自治会大会が盛大に開催できますことを、心から厚くお礼申し上げます。

また、公私ともご多忙のところと存じますが、小川市長さんをはじめ数多くのご来賓のご臨席を賜り、厚くお礼を申し上げます。今日は、地域発展のために永



熱唱の藤かおりさん(左)と真木ことみさん(右)

年に亘りご尽力いただきました方々に對し、自治会連合会として感謝の意を表すため、感謝状を贈呈させていただきました。最後になりましたが、自治会員の皆様、そしてお忙しいところご臨席を賜ったご来賓の皆様のご多幸を祈念して挨拶とさせていただきます。

自治会大会事例発表 大型生ごみ処理機導入による生ごみ減量化とその再利用について



新磯地区 勝坂東自治会長 佐藤 辰彌

勝坂東自治会内のごみ集積所は、123世帯で1ヶ所であり満杯の状態となっている。そのため、大型生ごみ処理機を設置することで、ごみの減量化を図り、循環型社会の一環として生ごみは再利用されるものとの意識を浸透させていきたいとの趣旨で、導入を行った。



大型生ごみ処理機

利用者は登録制とし鍵を渡し利用するなどにより運用を行っており、費用は電気代が月額20,000円かかっているが、今は生じていない。成果としては、ごみの重量が40%減量化でき、集積所もかなりすっきりし清潔になったこと、収集日以外にも生ごみが処分できることや近隣住民からの騒音・臭気・振動等の苦情はなく、猫・カラス等による被害もなくなったことなどがあげられる。課題もいくつかあ

市自治会連合会理事視察研修会結果報告

今年度の市連理事研修会は、「市町村合併」と「新交通システム」をテーマとし、7月10日(木)・11日(金)の2日間、静岡市及び名古屋市を訪問しました。初日は、本市においても津久井郡4町との合併の話題がされており、本年4月に隣接の清水市との合併を行った静岡市を訪ね、静岡地域連合町内会長他役員の方々から、活動状況や市町村合併において住民自治組織としての関わり等についての話を伺いました。静岡市の合併は清水市との対等な立場での合併であったため、地区説明に関しては町内会長がイニシアチブを取り実施したり、自治会組織の一本化に向けた協議を精力的に行うなど大変な苦勞をされているとのことでした。

また、加入促進の効果的な方法についての質問に対しては、自治会長が本気で取り組まなければできないとの答えがされ、静岡市の加入率は90%を超えているが、都市の形態が相模原市とは異なるので一概に比較し、同じレベルにしようとするには無理があるのではないかと、この話もされました。2日目は、市において検討が進められている新交通システムについての知識を得るため、第3セクターとして名古屋市などの出資により設立された名古屋ガイドウェイバス(株)を訪問し、バスの仕組み・運行方法・投資費用などについての説明を受け、実際にバスに乗車しました。このバスは、一般道と専用の軌道区間を走行するもので、他の新交通システムに比べ、経費が少ないことが利点とのことでした。

自治は笑顔と協働から 平成15年度 相模原市自治会連合会役員・理事

Grid of member portraits and names for the 2003 fiscal year. Includes positions like 会長 (President), 副会長 (Vice President), 理事 (Councilor), and 監事 (Supervisor) across various regions like 小山, 大野, 相模原, etc.

Table of individual award recipients (功労表彰者) categorized by region: 小山, 大野, 相模原, 東林, 相模台, 大野中, 大野南, 大野北, 光が丘, 星が丘, 橋本, 新磯, 麻溝, 上溝, 田名, 大谷, 岡本, 安原, 向陽鼓笛隊, 清新第二自治会, 古淵自治会, 相模大野自治会, 自治会法人塩田自治会, 四ツ谷自治会, 相模大野ハイソ自治会.

Table of group award recipients (功労表彰者(団体)) including various local organizations and associations.

Table of resignation officers (退任理事) with names and their respective regions.

Small text at the bottom left corner.

秋の湯河原

自治会連合会では、厚生事業の一環として宿泊施設や、遊園地等との割引契約を結んでいます。

今回はその中から湯河原方面をご案内いたします。ゆつくり温泉に入り、紅葉狩り・みかん狩りなどができでしょうか。

厚生施設

自治会員特典!
宿泊施設
10% OFF

厚生施設の利用方法

自治会連合会では、今回ご紹介した2施設の他にも宿泊施設等と割引契約をしております。

施設を利用する際は、直接施設へ電話等で、相模原市自治会連合会の会員である旨を話してお申し込みください。また、施設に到着した時にはフロント等で、「ホテル、遊園地等との割引契約のご案内」のリーフレットについている「厚生施設利用カード」を提示してください。

お問い合わせは、相模原市自治会連合会事務局へ
TEL.042・753・3419



石造り天然露天風呂と 新鮮海の幸が自慢! 湯河原温泉 ユガワラベイ マンダリンハウス

海・山・川に囲まれ自然豊かな立地にたずむ宿。開放的な白いテラスからは相模湾を見渡せ、テレビでも紹介されたお風呂と料理が自慢です。

打たせ湯付和風露天・お洒落な洋風露天と二つの内湯でくつろぎの時間を過ごしてください。また、十月中旬から十二月上旬までは、直営のみかん園で食べ放題(無料)です。

音楽と香りに包まれて最高のリラクゼーションタイムを過ごせる英国式リフレクソロジー(足裏マッサージ)やオイルセラピーもぜひお試しください(事前予約有料)。

自治会会員の皆様には、平日割引の他にジュース又はグラスワインを夕食時にサービスさせていただきます。皆様のお越しをお待ち申し上げます。

☎0465・62・6353

平成16年3月末までの割引料金

マンダリンハウス
(1室2名様以上お一人料金)

9,900円(伊勢エビ・舟盛付)の
10%引き 8,910円が

さらに

平日(日~金)割引後**7,800円**に
※土・休前日は料金等をお問い合わせ下さい。

人物紹介

射撃と聞きますと、屈強な男性を想像される方も多いのではないのでしょうか。

今回の人物紹介は、日本を代表するクレイ射撃の選手「井上恵さん」です。

9月上旬に、ご自宅へお伺いしたところ、さわやかな笑顔で迎えてくださった恵さん。長身でスリムな体型からは、散弾銃を自由に操る姿がとても想像できません。

クレイ射撃は、飛び出したお皿(クレイ)を散弾銃で撃破し、その枚数を競う競技だそうです。

「クレイ射撃を始めたきっかけはなんですか?」

「1996年のアトランタオリンピックに、クレイ射撃を始めて3年目の女性が出場していたのをテレビで見たときに『これっ』と思ったんです。それまではゲームセンターの射撃ゲームしか知らなかったですし、『クレイ』の言葉すら知りませんでした。この競技について知る知人もなく、翌日、本屋さんに行き、関係する本を見ていろいろと調べました。まず、銃を扱うということが必要でした。この取得に半年かかりました。」

恵さんの行動力に驚かされます。クレイ射撃を始める時の両親の反応は?

「父は、『いいんじゃない』と言っていました。銃を手にしたら、きつとやめると思っていたようです。母は、『何を言っているの?』



井上恵さん
アテネ在住

「週に2回は、実射練習をします。始めた頃にはスポーツジムに通い、筋力トレーニングをしたと当時の驚きを話してくれました。」

「中学、高校と、吹奏楽に夢中で、これがきっかけで、音大に進学しました。大学時代は、ホルンを吹いていたんです。ですからスポーツとはまったく無縁でした。」

「数日後にキプロスで行われる世界選手権に出場するため出発します。今年これで5回目ですね。この大会は、オリンピックの選考にかかわる試合なんです。」

「最後に、夢を教えてください。」「オリンピックへの出場ですね。」「と輝く瞳ではつきりとした答えが返ってきました。」「明るいけれども小心者と自己分析される恵さん。」

1日に約200発撃ちますね。練習は、つらいですよ。でも、試合で優勝した時の気分が最高で、この記憶が競技を続けさせるんです。」

銃の重さは、4kgあり、射撃時の衝撃はかなりのものだそうで、そうですが?」

「嫌いなものはないですね。うーん、魚介類は好きかな」と困り顔。リフレッシュ方法は?の問いに、「何も考えないで眠ることですかね。それから、足つぼマッサージですね。」と照れながら答えてくれ

「射撃場とホテルの往復ですね。」と、ちょっと残念そう。開催国によつては、食べ物が変わらないこともあるそうで、お湯を注ぎ、しばらくひしひしと伝わってきた。来年間開かれるオリンピックの地、アテネに恵さんの放つ射撃音が高高らかに鳴り響くように皆さんで応援しましょう!

(上溝地区自治会法人 番田諺訪面自治会員)

純日本風の庭園を中に配置した全和室の旅館です。特に白竜の滝を擁する、仙境野天風呂が自慢で、そこから吹き降ろす涼風の中でじっと熱い温泉に浸かるひとときは、これが旅の醍醐味と実感されることでしょう。また、湯上りに当館自慢の海の幸を主とした料理も好評です。

今回、相模原市自治会加入の皆様の特典として、今年12月26日までの月曜日・木曜日平日に限り、Bプランを1組3名様以上でお申し込みの場合お一人様1泊2食付1万円(サービス料込み・税別)でご予約承ります。ご予約の際は「自治会報さがみはら」をご覧になった事をお伝えください。この機会に身近な湯河原を楽しんでみてください。

☎03・4312・8761 (申し込み先・東京事務所)



旅の良さは風呂の良さ
仙境野天風呂 奥湯河原温泉 青巒荘

通常割引後料金表

青巒荘

(1室3名様以上 お一人料金)

	Aプラン	Bプラン
平日(日~木)	14,000円	11,000円
金・日	16,000円	13,000円
土・休前日	21,000円	16,000円

※1室2名様の場合は、お一人様2,000円増



地域だより

榎自治会の夏祭り

榎自治会 榎自治会長
小林 茂裕

榎自治会は、横山地区の南端にあり、横山丘陵を走る相模線を挟んで上溝地区に隣接する250世帯の自治会です。私が会長になって5年になりますが、新規開発が盛んなこともあり、



この間に50世帯の会員増がありました。歴史の浅い横山地区ですが、自治会内はそんな中にあるにもかかわらず活気のある自治会です。

横山地区では毎年8月の第一土・日に地区をあげて各単位自治会の夏祭りが開催されます。その中でも自治会の自慢は横山地区で唯一の子供獅子連があることです。この夏祭りに向けて一生懸命練習し、祭り全体を大いに盛り上げてくれます。指導者の方々、お母様方の御苦労には頭が下がりますが、お祭り本番では子どもも大人も一緒に

なっており、今年も獅子連発足20周年ということで、自治会内の皆さんの御芳志により獅子頭を購入しました。もちろん、それをかぶって舞うのは発足当時からお獅子をやってきた昔の子も連です。お獅子以外にも、神輿かつき、夜にはステージでカラオケ、ゲームを楽しみ、昼夜を問わず大いに盛り上がります。

子ども達の故郷になれるような自治会を目指して、来年はもっと盛り上げよう。

「共済」をキーワードに高齢者・病弱者への支援活動

大野中地区 グリーンハイツ自治会長 菊池 健

昭和43年に入居を開始したグリーンハイツは35年を経た今日、市内で最も高齢化が進んだ形となりました。自治会役員も過半数が高齢者となっているのが現実です。

そこで、昨年4月より共済を合言葉としての自治会活動の構

想を練り、本年4月会則改正(総合承認)を機に、来々4月より福祉協力員の制度を設けました。8月下旬、民生委員2名と環境部(来々より環境福祉部)が初会合を持ち、具体策を協議しました。丁度9月よりベランダ床塗膜防水工事が24棟684戸に対し実施されます。ベランダには物置やプランター、植木鉢等が多く置かれています。これを全て撤去若しくは移動する必要がありますが、高齢者や病弱者には無理な話です。そこで当工事の3カ月を福祉協力員活動の試行期間と位置付けチャレンジします。(右の写真) 8月末



むかし 昔 No.31

地名の誕生

星が丘地区

横山二丁目自治会長

竹田 幹夫

星が丘公民館区内には星が丘、千代田、横山の地名があり約2万人が住んでいる。

昭和17年、星が丘地区に90世帯が転居してきたのが最初であった。当時は地名がなく県営と呼ば



当時の自然

れていた。この地は高台にある上、夜空に輝く満天の星が

美しい。住民の多数が陸軍関係で星のマークを付けていた事より昭和18年10月、星が丘と名付けられた。

一方、千代田地域は昭和30年代後半から次第に多くの人が住み、適宜に町名をつけていた。昭和42年9月、町名について検討がされたが意見の一致がみられず公募することになった。千代田、若葉、高松が選ばれ投票の結果、千代田と決まった。

また、横山も昭和39年より団地や分譲住宅の建設が行われたが、当時より横山の名称で呼ばれていた。昭和42年11月、この地は横山丘陵に続く



星が丘住宅の位置

た所で、横山がふさわしいとの事で決定された。

「地域史」より

公園と地域の「コミュニティ活動」

新磯地区 下磯部四ヶ谷上島会長 吉山 茂利

神奈川県が「水と花と緑のこみち整備事業」として取り組んでいた「磯部頭首上公園」が平成15年3月に完成いたしました。完成後は相模原市が管理しています。

この公園は、一級河川相模川の磯部頭首上に隣接し、広さは約2,500平方メートルあり園内の施設は四阿、ふじ棚、水飲場、駐車場、トイレ、多目的広場と周辺には芝生や樹木が配置されています。

これまでこの地域には身近な公園がありませんでした。このため公園の完成を待ち望んでおりましたが、ここに公園ができたことにより、子供たちはもとより高齢者までが生活に潤いと安らぎの空間の場として、多くの方々が利用しています。

特に、「コミュニティ活動の面では自治会主催の地域美化清掃の集合場所をはじめ、様々な自

治会活動における地域住民との交流の場所として、更には、子供みこしの休憩場所など新たな拠点施設として広く活用しています。

また、この公園は、相模川に隣接していることから、相模川沿いの散策や釣り人たちの休憩場所としても利用されています。

一方、公園の清掃や除草は地区老人会(明寿会)のご協力により実施されており、いつもきれいに手入れが行き届いています。



「案内」をお願いします

「自治会報さがみはら」は、皆様の会報です。自治会・地域での様々な活動・話題などの情報やご意見をお寄せください。

お問い合わせは、相模原市自治会連合会事務局 (042-753-3419)へ

自治会報さがみはら

編集委員

- 坂井 敏克 神崎 利秋
- 宮崎 直道 佐藤 彰夫
- 小淵 三郎 福田 慎一
- 原 稔 白井 義一
- 小島 勝圓